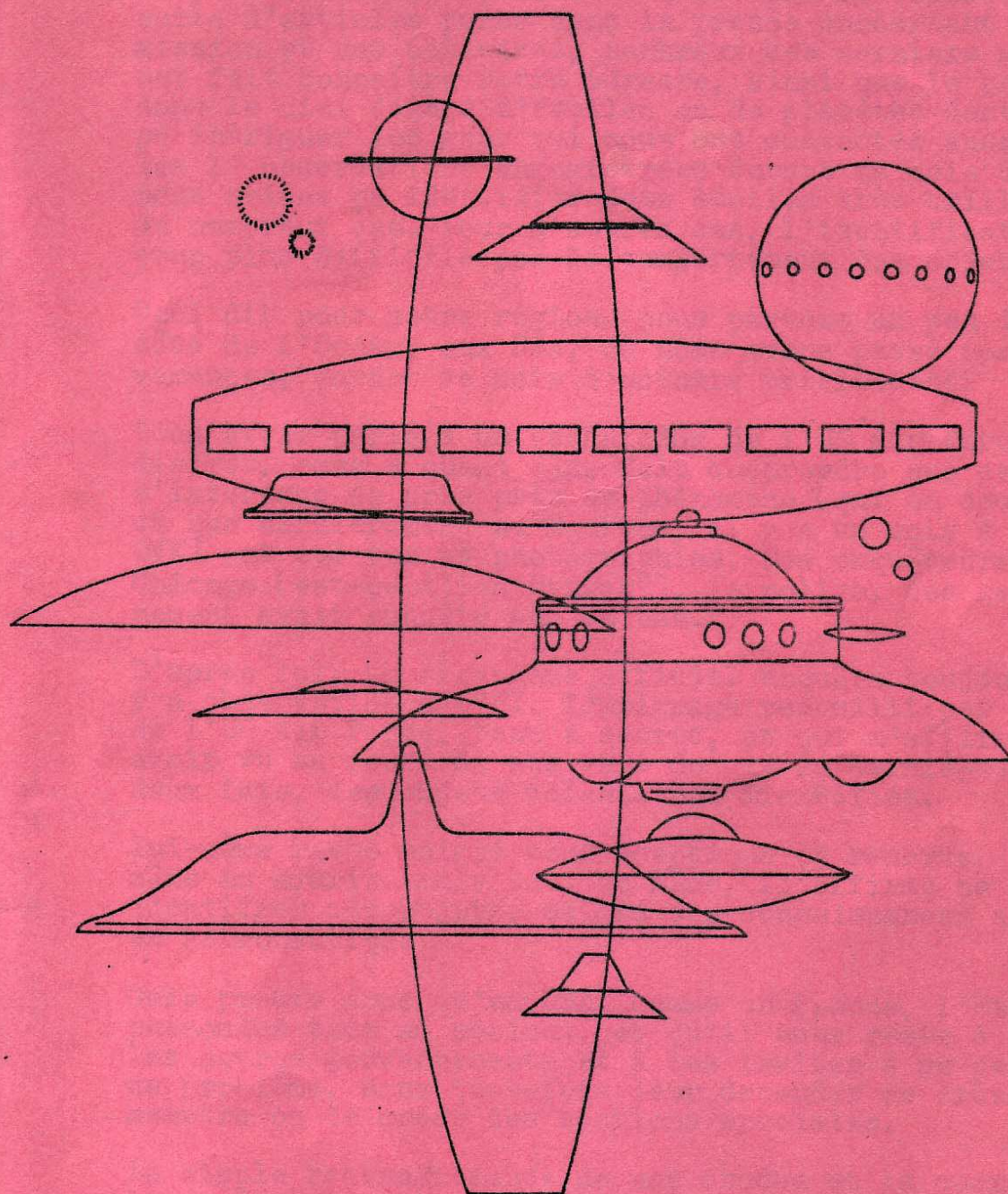


Les Chroniques de la

« C. L. E. U. »

(COMMISSION LUXEMBOURGEOISE D'ETUDES UFOLOGIQUES)



Boîte Postale N°9

Belvaux

Grand-Duché de Luxembourg

EDITORIAL

Nous voici au terme de l'année 1980, qui a vu au cours du mois d'octobre une mini vague d'OVNI survoler le Grand Duché.

On peut se demander, si elle n'est pas la conséquence de la suite d'articles parus dans la presse concernant notre commission et ses activités, nombreux ces derniers mois, qui ont fait connaître notre adresse, ainsi que la présence dans le ciel dégagé d'étoiles ou de planètes dont l'éclat a pu intriguer les gens qui nous ont contactés aussitôt. Sur les 17 observations enregistrées durant ce mois d'octobre, nous avons pu identifier deux étoiles très brillantes, pour de nombreux cas. Pour d'autres cas, l'identification est beaucoup plus difficile par le comportement des objets aperçus.

Ceci dit pour notre région, nous partons un peu de l'autre côté de l'Océan, aux USA, où nous avons passé nos dernières vacances, durant ce mois d'octobre précisément.

Nous avons parlé à un technicien de l'US Air Force, qui, très discret, nous a quand même fait comprendre que cet organisme s'intéresse de très près au phénomène (qui en douterait encore?) et que dernièrement au Montana, il y a un mois à peine, des OVNI ont été vus et photographiés. Des enquêteurs venus de Chicago (est-ce Allen Hyneck?), la police, des gens du gouvernement avait enquêté sur ce cas.

D'après lui, un organisme officiel enquête toujours lorsqu'il y a observation d'OVNI. Témoignage recueilli par un technicien de l'US Air Force, tenu à secret, et qui m'affirma en outre avoir vu au cours de ses vols de ces 20 dernières années, par deux fois, des objets volants non identifiés.

Lui-même reste malgré tout sceptique et réservé, sa femme même en sourit, mais tout de même, il affirme ne pas avoir pu identifier ces objets, malgré ses connaissances approfondies en astronautique.

Cela prouve donc qu'aux USA, comme en France, l'Etat prend le phénomène très au sérieux, et qu'il nous reste à coopérer avec les autres gouvernements et à les inviter à se pencher sur ce problème, sans toutefois leur demander de créer un budget monstre ou de créer des sections spéciales.

La simple reconnaissance de nos études et la coordination avec la gendarmerie et les services officiels suffiront déjà à faire avancer nos recherches.

Les contacts avec la presse sont déjà bien avancés et je pense que s'il y a observation d'OVNI au Grand-Duché nous seront contactés dans les jours qui suivent. Il faudrait arriver, au cas, où il y a atterrissage du moins, à être contacté dans les heures qui suivent, afin de préserver les traces des curieux. Nous devons donc nous efforcer dans les années qui viennent à sensibiliser les milieux officiels.

Le président

LES CHRONIQUES DE LA C.L.E.U.

No 15 DECEMBRE 1980

Président	: Christian PETIT
Secrétaire	: Monique SASSEL
Trésorier	: Alain BALTENWEG
Rédacteur	: Christian PETIT
Imprimerie	: Victor DI CENTA
Resp. serv. enquêtes	: Silvère FEDÉLI
Resp. serv. contactés	: Alain BALTENWEG
Astronomie	: Philippe CECCATO, J.P. SUARDI
Electronique	: Robert JANDER
Traduction	: Espagnol - Philippe CECCATO Allemand - Claude BIEWESCH Italien - Claire FEDELI, Laura CECCA Anglais - Josée REICHENBACH, Ch. ROC
Dessinateur	: Raoul ROBE, GPUN
Correspondants	: GPUN - 54000 Nancy GEPO - St Symphorien de Lay Mexique: YEPEZ (Mexico) + M. Mendes Argentine: Mlle BELGRANDO (Buenos Aires)

- + - + - + - + - + -

La C.L.E.U. est membre du CECRU (Comité Européen de Coordination à la Recherche Ufologique) et du CNEGU (Comité Nord Est des Groupements Ufologiques).

Les articles de ces Chroniques sont nominatifs et n'engagent par conséquent que leurs auteurs ...

Reproduction autorisée (sauf mention spéciale en fin d'article avec mention de l'auteur et de son origine (publicité par réciprocité)).

- + - + - + - + - + -

SOMMAIRE

- Editorial
- NLO et "Enlonauts", A la lumière du Folklore
- Compte rendu de la 7e session du CNEGU
- Un OVNI à Luxembourg Cents
- Dans la presse
- Phénomènes lumineux dans le ciel nancéen
- Les endroits les plus mystérieux de la Terre
- Ephémérides
- La Bibliothèque de la C.L.E.U.

NLO et "ENLONAUTES" ,A la Lumière du Folklore,

par Valeri I. Sanarov

(Traduit du russe par M W. Raymond Drake, auteur de nombreux travaux sur les Dieux dans l'Antiquité: l'un a enfin paru en français: W. Raymond Drake, Les Astronautes de l'ancien Orient, Editions Albin Michel, 1976 (version française de: Gods and spacemen in the ancient east, sphere books, 1973 (& Neville Spearman, 1968): Sphere Books, limited, 3/32 Gray's Inn Road, London WC1X 8JL, G.B.). Il s'agit d'un volume broché de 251 pages, de format 21x13, 5cm, avec 243 références, paru dans la collection "Les Chemins de l'Impossible": Editions Albin Michel, 22, rue Huyghens, 75014 Paris. Comme le souligne M. René Fouéré, "tous les écrits de cet auteur (Mr Drake), qui a accès à dix-huit langues, se signalent par la qualité, assez exceptionnelle en pareil domaine, de l'information sur laquelle ils se fondent" (phénomènes spatiaux no 49, p. 33). M. Fouéré avait pu souligner que "Raymond Drake est, dans le domaine de recherches qu'il a fait sien, l'un des auteurs les plus sérieux auxquels on puisse se référer" (phénomènes spatiaux no 40-41-42, p. 59). M. Drake a aussi écrit: Gods and Spacemen in the Ancient West", "Gods and Spacemen in Greece and Rome", "Gods and Spacemen in Ancient Israel", "Gods and Spacemen throughout History", "Messengers from the Stars", publiés par Books Limited).

Pour le lecteur soviétique moyen les termes NLO (objets volants non identifiés), UFO (terme anglais des NLO) et "soucoupe volante" (nom populaire des NLO) sont bien connus. Des informations les concernant sont publiées dans les journaux (1), et des revues de vulgarisation scientifiques (2). Différentes théories sont suggérées, les auteurs tentant d'expliquer ce que sont les NLO: des phénomènes naturels non identifiés (3), des visiteurs extraterrestres ou leurs sondes (4), ou, plus simplement, de la fiction (5). Le problème des NLO a sérieusement occupé les USA en son temps. Créé à l'initiative des USA, le programme pour l'étude des objets volants non identifiés, connu sous le nom de "Projet Livre Bleu", fut en définitive officiellement clos après 22 ans d'existence, en décembre 1969, considérant qu'il n'existait pas en fait de problème NLO, tous les cas connus d'observations de NLO étant assimilés soit à des mystifications et fraudes avérées de la part du "témoin oculaire", soit identifiés à des phénomènes connus de nature scientifique (électricité atmosphérique, phénomènes météorologiques, illusions d'optique, etc.) (6).

Le problème des NLO bénéficiait jusqu'à ce jour d'une considération plutôt attentive. Néanmoins, examiné sous l'angle des divers aspects de la science et de la technologie contemporaine, ce problème n'était pas encore un sujet de recherche, sous l'angle du folklore. Le thème n'en a pas moins une relation immédiate avec le folklore, du fait que la plus grande part de l'évidence de l'existence des NLO se base sur des récits de témoins oculaires, purement et simplement. Le nombre de communications, de rencontres, supposées s'être déroulées tant avec des soucoupes volantes qu'avec des "enlonautes" (équipages des OVNI, encore appelés ufonautes ou humanoïdes) continue d'augmenter de façon incroyable. Sont ainsi rapportées plusieurs centaines de milliers d'observations de NLO. Cette information est parfaitement rassemblée, classée et analysée (7).

Du fait que l'information obtenue du témoin oculaire est bien documentée, l'analyse complète en est rendue possible. Toutefois nous n'examinerons pas dans cet article la question de l'authenticité de ladite information, celle de la réalité des NLO eux-mêmes, et nous serons seulement intéressé par l'aspect narratif, sous l'angle du folklore, autrement dit par les récits oraux sur les NLO et les "enlonautes" en tant que tels.

Premièrement, nous caractériserons brièvement l'objet de notre recherche; ce sont des récits de rencontres entre des témoins et des objets volants mystérieux, et des êtres anthropomorphes qui sont censés voler à l'intérieur. Il s'agit parfois simplement "d'une chose qui vole et qui brille". L'objet est souvent de forme circulaire ou cylindrique ("cigare"). Dans sa forme classique de "soucoupe volante", il s'agit d'un objet discoïdal en rotation sur lui-même, muni d'une coupole en son sommet, bordé de feux clignotants de différentes couleurs (8). Lors de l'atterrissage de ces objets, des "gens" sont aperçus à l'intérieur ou à proximité.

Quant au récit de la rencontre d'un NLO ou d'"enlonautes", il n'est rien moins que l'histoire originelle du témoin oculaire, le témoignage attesté de faits étranges et mystérieux perturbant le cours de la vie normale. A de rares exceptions près, ce sont des récits tout à fait circonstanciés, montrant des caractéristiques bien déterminées, le moment de l'événement, le lieu d'observation, avec parfois des croquis du spectateur.

Ceci nous permet selon nous dès à présent de nous référer à des récits de rencontres avec des NLO du type de ceux rapportés dans les contes de fées. En particulier, ils sont caractérisés par les mêmes traits que pour les "bilichkas" contes russes. Il s'agit d'un récit de fait réellement, concrètement survenu, rapporté dans une localité précise, avec des caractéristiques précises. Les types originels de "bilichka" (contes russes) rapportent des rencontres entre l'homme et un autre monde, des récits faits sur quelque chose de non seulement insolite, mais encore inexplicable et effrayant (9).

Ces traits distinctifs sont différents dans les récits de NLO: le narrateur tente d'y mettre l'accent sur le caractère incroyable de l'événement (10). Des Phénomènes extraordinaires sont rapportés et décrits avec un sentiment de terreur. Une dame rapporte par exemple qu'elle a été effrayée par le caractère absolument irréel du faisceau de lumière émis par le NLO. Elle fut saisie d'une terreur intense et anormale, mêlée de confusion, comme si elle voyait quelque chose qu'elle n'aurait dû voir (11).

Les récits d'observations de NLO sont souvent accompagnés par une sensation de terreur. Il existe des descriptions précises de ce sentiment en un instant déterminé de l'observation, parfois agrémentées de symptômes détaillés (13 & 15).

Un narrateur (d'Arles, en France) précise qu'il aperçut à côté de la route une grande coupole semi-circulaire, qui brillait mais n'éclairait pas les objets alentours. Il s'en approcha. A mi-chemin, il était sujet à une terreur physique puissante et **irraisonnée**, comme émise par l'objet." Il s'agissait au début d'une peur physique (ses muscles semblant comme paralysés, ses cheveux étant dressés, des frissons descendant sa colonne vertébrale, son coeur ayant des palpitations), une peur inexplicable ... Son cerveau n'arrivait pas à s'expliquer ses réactions corporelles. Il stoppa, se sentit saisi par une terreur

psychologique. Cette terreur se mua. en panique, et le narrateur décida de sauver sa vie en fuyant en courant (12).

De nombreux habitants du village de Lara (près de Santa Rosa, au Vénézuëla) voient un objet discoidal se poser près de la rivière. Au début, ils ont peur d'approcher, peur explicable par le sentiment de terreur inspiré par l'obscurité et l'intolérable chaleur émise au site d'atterrissage du NLO. Lorsque un plus grand nombre de personnes s'assemblèrent, ils allèrent tous ensemble vers le NLO avec des lampes-torches électriques: "il nous sembla apercevoir deux petits personnages à l'intérieur, qui se mouvaient comme des automates, comme sous contrôle". Soudain, l'objet s'envole, pour disparaître en quelques secondes dans le ciel (14).

Le même trait caractéristique des contes, trait établissant son authenticité, est l'élément indispensable des récits d'observations de NLO. Ces récits précisent que le narrateur tente non seulement de mettre l'accent sur l'authenticité de sa communication (finalement), je jure de le répéter, si nécessaire, sur la Croix, nous vîmes un objet mystérieux (16), mais encore sur les circonstances entourant ladite communication: "le témoin insiste sur le fait qu'il informa tout de suite la police".

Un témoin vit en Italie, dans une place-forte militaire abandonnée un être étrange d'environ 1,20m (4 pieds), de constitution délicate, en combinaison noire, au corps trapu arrondi. Dans la section couvrant sa tête, deux fentes à la place des yeux. Il avait une démarche étrange et maladroite, comme s'il glissait sur le sol" (17).

La police ou les enquêteurs des communautés locales, qui étudient les NLO, rencontrent les témoins oculaires lors de leur enquête sur le terrain. Ils remplissent des questionnaires appropriés, mènent des enquêtes dans la localité, vérifient les conditions météorologiques au moment de l'observation, etc. Parfois, ils entreprennent une étude psychiatrique du témoin oculaire. En conclusion, un rapport est établi sur les observations de NLO, rapport comprenant tous documents nécessaires archivés dans la localité. Le conte lui-même comprend des données solides appropriées (nombreuses rubriques sur fiches perforées). Ces circonstances aident de façon extraordinaire et claire à établir un rapport avec l'événement, le moment et le schéma précis.

Un récit de rencontre avec un NLO: un tel récit est relatif à un événement exceptionnel et le narrateur insiste toujours sur la soudaineté (18), l'imprévisibilité d'une telle rencontre (ceci constitue le caractère général du conte (19): "son apparition fut brutale" (20). L'attention est parfois attirée par un son étrange, souvent par une lumière (21).

Trois jeunes gens de Salisbury-North, en Australie, se reposent dans une clairière à environ dix mètres de leurs bicyclettes, sur le sol. Ils notent soudain que leurs bicyclettes sont éclairées par un faisceau de lumière d'environ 3m de diamètre. L'un d'eux court vers lui pour essayer 'de pousser' de sa main droite à l'intérieur de cette colonne de lumière, mais il est comme repoussé par elle à environ trois mètres. Après quelques secondes, ils voient comme si, à quelques mètres d'eux, s'élevait rapidement un objet conique vert-bleu. Un bruit se fait entendre, comparable à celui de l'emballlement étouffé d'un avion à réaction au décollage (18).

Le témoin dit parfois qu'il "se sentit brusquement comme observé". Un témoin oculaire travaillant dans un champ du Jutland Central, au Danemark, releva des yeux, se sentant observé: à environ 35m de lui, se tenait un appareil volant étrange de forme ovale de couleur gris métallique, portant une superstructure. Devant l'appareil, deux "hommes" regardent vers lui. Cela déplait fort au témoin, qui nerveux, décide de leur jeter des pierres s'ils font mine d'approcher. A ce moment, les "enloneutes" se regardent, et le témoin se rappelle seulement avoir observé un éclair éblouissant, après lequel ils disparurent. L'objet file, disparaissant en peu de secondes sans émettre le bruit le plus faible (22).

En de très rares occasions, la rencontre ne semble pas être imprévue: bien au contraire, ils sont parfois comme déjà préparé aux événements (23), mais des récits de ce type ont déjà été publiés dans le contexte des contes, transformés à l'occasion par une composition littéraire (24).

Le révérend père H., aumônier militaire d'une base aérienne en France, conduit des sessions d'hypnose. Un garçon de 14 ans sombre dans un sommeil hypnotique, sans y avoir été incité par l'hypnotiseur, et, soudain, commence à parler à voix haute d'un NLO traversant cette région en un temps très court, et atterrissant. Lieu, temps et jour ne furent pas donnés. Il précise seulement que le NLO vient conjointement à la pleine lune. M. Invite son ami (un professeur d'allemand du lycée d'Orange) à une session d'hypnose. Sans lui faire part du but poursuivi lors de ladite session, il endort le professeur et lui demande de donner des informations sur le NLO. Le professeur précise que, dans trois jours, entre 23 et 24 h, à Saint Gilles, devraient atterrir quelques NLO. M. emmène avec lui un groupe de sept hommes et ils vont en car à Saint-Gilles, stoppant sur une colline surplombant de haut la localité. Vers 23h ils voient au sud-est une grande sphère d'un bleu électrique, puis quatre autres. En peu de minutes, les sphères apparaissent juste au-dessus de la localité et commencent à se mouvoir à la verticale. Les témoins tentent de se rendre en car vers le site d'atterrissage, mais, sous l'effet d'une panique indescriptible, ils filent sur-le-champ (23.)

Quoique en contraste avec les contes, aux personnages mythiques (tels que lutins, ondins, etc), les récits sur les NLO ne comportent pas d'atmosphère lugubre, de circonstances mystérieuses, ils se déroulent dans la plupart des cas dans l'obscurité, en soirée, de nuit, ou tôt le matin.

Une étude statistique des récits de rencontres avec les NLO et les "enloneutes" en bloc, montre que la majorité d'entre eux se situent dans la période de 19 à 22 h, en soirée (25). Le résultat est absolument le même pour des pays différents. Par exemple, la plupart des rencontres se situent en Espagne entre 20 et 21h, en soirée, et à 2h du matin, de nuit (26). Le lieu en est généralement retiré et désert: le bord d'une rivière, une clairière dans un bois, une colline. Le NLO est souvent rencontré sur une route, mais plus particulièrement lorsqu'il n'y a alentours pas âme qui vive (28).

Un témoin prénommé Antoine, ignorant du problème NLO et de l'ufologie, se rend (en France) à la cueillette des champignons près d'un village nommé Bédarrides, sur le Mont Réal. Pénétrant dans une clairière, il voit à l'orée d'un bois un homme d'environ 1,20m (4 pieds), puis un second identique. A la vue d'Antoine

ils émettent un son semblable à un rire et s'enfuient dans un bosquet. Après 2 à 3 minutes, un objet ovoïde s'élève lentement dans l'air. D'une couleur gris-bleu terne, il a 5m de long et de 2m de haut. Aucun son audible, si ce n'est un sifflement faible; il file à vive allure alors qu'il a atteint une altitude de 6m (27).

Différent des contes, où l'on parle de démons et de sorcières, de lutins et d'ondins, de naiades, de farfadets, et autres (29) les histoires contemporaines font état de 'objets volants étranges et de leurs passagers, qui héritent parfois de nombre des traits de leurs prédécesseurs. Ce sont premièrement des êtres anthropomorphes. Par exemple, de même que dans les contes où sont cités des lutins pouvant être d'une taille immense ou haut comme un brin d'herbe, les "enlonautes" des récits de témoins oculaires se trouvent être aussi d'énorme taille (3 m) et souvent petit (en moyenne d'environ 1m; mais il existe des récits où l'on fait état d'homme de 33 cm (30). En ce qui a trait à l'apparence des "enlonautes", leurs traits sont parfois vus clairement, les reliant avec ceux des lutins, des ondins, ou des diabolés, couverts de fourrure, êtres d'apparence humaine porteur de cornes sur la tête, et de grandes dents (31), ou à la peau verte ou rouge (33), aux yeux ronds semblables à ceux des poissons (34). En Pologne, un paysan traversant une forêt vers 8h du matin rencontre deux êtres étranges aux teints vert et aux yeux bridés. Ils ont des costumes semblables à des combinaisons de plongée, de couleur noire, et se meuvent "en bondissant d'un coup". Ils conversent entre eux par monosyllabes. Aux dires du témoin, ils l'invitèrent brusquement à l'intérieur de leur machine volante, suspendue à hauteur d'arbre. Dans la machine, se trouvait un dispositif qui l'écoutait à l'aide d'un appareil semblable à celui utilisé pour les rayons X. Ils lui donnèrent à manger une substance comparable à de la gelée transparente mais il refusa (32). Toutefois, ce cas n'est pas caractéristique, en ce qu'il ne correspond pas à l'esprit du temps. Car, dans de nombreux cas, les "enlonautes" se présentent dans les contes comme des gens entièrement normaux aux proportions humaines.

La suite de cet article dans nos prochaines Chroniques.

1. "NLO, de vieilles connaissances": Komsomolskaya Pravda, 24 novembre 1967, par E. Mustel, V. Martinov, V. Leshkovstev. De nouveau à propos des "soucoupes volantes", Pravda, 29 février 1968, mêmes auteurs.
2. "Vérité et fantaisie sur les UFO: à propos des mystifications et des recherches sérieuses: Tekhnika Molodejda, 1967, no 8, p. 23-27. "NLO?": Vokroug Sveta, 1968, no 1, par d. Oberge. "Objets volants non identifiés: une tentative d'explication scientifique," Naoukai Zhisn, 1978, no 8, p. 70-75. Voir aussi: "Le mystère des "soucoupes" à la lumière de la science": Evrika 78, 1978, p. 11-14.
3. D. Menzel, "A propos des Soucoupes Volantes", 1962.
4. D. Mac Donald, "Sondes extraterrestres": Vokroug Sveta, 1968, no 1, p. 49, 77. L.G. Cramp. Piece for a jig-sag, Cowes, 1974. A. Shuttlewood, Ufos, key to the new age, London, 1971.
5. V. Krat, "les secrets du cosmos, réels et imaginaires": Literaturnaya Gazeta, 26 juillet 1978.
6. D.S. Gillmore (ed.) Final report of the scientific study of unidentified flying objects conducted by the University of Colorado under contract to the United States Air Force, N.Y., 1969; L. Davidson, Flying Saucers: An analysis of the Air Force Project Blue Book. Special Report no 14, 5th ed., White Plains, 1976.

7. Dans ce but, il existe dans différents pays de nombreuses organisations.
8. Pour les formes connues des OVNI, voir le livre: J.M. Mc Campbell. *Ufology; new insights from science and common sense*. Belmont, 1973, chapter 2, p. 11-19. En Russe, voir: D. Öberg, op.cit.
9. E.V. Pomerantseva, "Personnages mythologiques du folklore russe, M.1975, p.21,22.
10. UFO Reporting Center, "Phenomena Research Report", 1977, volume 3, no 1, p.15: cas du 14 mars 1977, 12h30.
11. "Catalogue d'observations d'atterrissages en Auvergne", "Info-Ovni", 1978, numéro spécial, p. 28: cas du 15 août 1974, à 22h15.
12. "Catalogue d'observations d'atterrissages en Auvergne", "Info Ovni", p. 14-15: cas de l'été 1971 ou 1972, 3h00.
13. J.P. Randall, F.W. Holiday, *The Little Haven Humanoids*, "Uforum Commentary", 1977, no7, p. 6.
14. E.J. Rojas. Le directeur de l'Institut Polytechnique affirme. Première preuve concrète d'un OVNI: "L'Argus des Phénomènes Spatiaux", 1978, no 1, p.8: cas du 23 janvier 1977, 0h20.
15. C. Petit: lorsqu'un OVNI passe par là. - "Les Chroniques de la CLEU, 1978, no 6 p. 29.
16. E.J. Rojas. (op.cit.
17. "Sur le Mont Parodi, qui surplombe le golfe de la Spezia: un nain extraterrestre". - L'Argus des Phénomènes Spatiaux", 1978, no 1, p. 11: cas du 5 septembre 1976.
18. A.M. Strickland. "UFO light shock throws boy back", "Sunday Mail", Adelaide, 29 mai 1977; cas du 27 mai 1977.
19. E.V. Pomerantseva, op.cit. p.22,23
20. "Sur le Mont Parodi" (cf note 17).
21. M. Marinello. Témoignages en Suisse.-Approche, 1976, no9, p.6
22. "A landing one afternoon in 1957". - "Sufol Newsletter", 1976, no 76/1, p.6: cas d'août 1957.
23. "OVNI annoncés sous hypnose" - "Approche", 1976, no9, p.6-7: cas de mars 1974.
24. Voir par exemple: D. Leslie, C. Adamski, *Flying saucers have landed*. New York - London, 1953: cas du 20 novembre 1952.
25. Voir les diagramme dans le livre: J. and J. Vallée. *The UFO enigma: Challenge to science*, N.Y., 1977, p.177.
26. Voir dessin dans l'article de: V.-J. Ballester Olmos, M. Guasp. *Cuantizacion de la ley horaria: Método para expresar el grado de semejanza de una curva de distribución con otra tomada como modelo.* - "Si estan. Aproximación científica a los OVNI's: los Ovnis en Espana". Barcelona, 1978, p. 200.
27. "Les cas de Bédarrides: Enquête AAMT avec une note comparative de la SVEPS". - "Approche", 1976, no 10, p. 8-10, cas du 27 septembre 1973, 17h30.
28. W. Bühler. Atterrissage d'un OVNI au Brésil. - "Les Extra-terrestres", 1978, no6, p.10,11.
29. E.V. Pomerantseva, op.cit. p.17,19.
30. Voir classification et description dans le livre de J.M. Mc Campbell (op.cit), p. 102-122. Descriptions détaillées de cas de rencontres avec des "enloneutes" d'après les récits de témoins oculaires: voir le livre: Ch. Boyen (ed). *The Humanoids*, London 1977.

31. Voir dessins de ces "enlonautes" que des témoins oculaires virent en différents lieux en août 1973 dans l'article: B.E. Schwarz, Berserkerang en UFO-naut-beretning. - "UFO-Nyt", 1976, Arg.18, n°1, s.10. (Ndt: voir FSR vol. 20, n° 1, p. 3-11)
32. "Républicain Lorrain" 17 mai 1978; cas de mai 1978.

Cet article nous a été adressé par M. Jean Bastide, auteur de: La Mémoire des OVNI, des argonautes aux extraterrestres, Editions du Mercure de France, 26, rue de Condé, 75006 Paris).

- + - + - + - + - + - + - + -

COMPTE RENDU DE LA 7ème SESSION DU CNEGU AU CHATEAU DE
HOLLENFELS (LUXEMBOURG)
LES 6 ET 7 SEPTEMBRE 1980

Au cours du weekend des 6 et 7 septembre 1980, la CIEU a accueilli au château de Hollenfels les participants à la 7e session du Comité Nord-est des Groupements Ufologiques.

Au total quatre groupes furent présents durant ces deux journées: la CIEU, le GPUN, le C.V.LDLN et le groupe 5255.

Le programme de ces deux journées était le suivant:

Samedi 6 septembre 80:

Matin: de 9h à 12h accueil des participants et préparation de l'ordre du jour et suggestions.

Après-midi: de 14 à 18h: courrier, protocole, codification, formation des enquêteurs

20 h: film sur le Mexique et le Pérou

22 h: soirée d'observation .

Dimanche 7 septembre 1980:

Matin: de 9h30 à 12h, formation des enquêteurs (suite)

après-midi: de 14h à 16h30, symbologie.

La 7e session du CNEGU se déroula sous les voutes séculaires d'un château niche dans un écrin de verdure dans la charmante contrée de la Petite Suisse Luxembourgeoise, un endroit propice au travail ainsi qu'à la détente.

Les participants arrivèrent au pied du château et laissèrent leur monture dans la cour pavées baptisée pour l'occasion parking.

Après ces retrouvailles toujours chaleureuses et l'installation des participants, la 7e session débuta par la préparation de l'ordre du jour.

Le repas fut pris en commun dans l'auberge de jeunesse face au château.

A la reprise des travaux à 14h, Christian Petit donne lecture de la lettre du GTROVNI - qui ayant versé des arrhes, n'a pu participer à cette session. Une fois de plus, la défection de ces 2 groupes (GAU et GTROVNI) a entraîné la sempiternelle discussion sur l'adhésion ou non au CNEGU - une modification du plus exactement une nouvelle clause sera incluse au protocole d'accords:

Au paragraphe c): acte de participation

Un groupe désirant adhérer au CNEGU devra participer en tant qu'observateur à deux sessions dans la même année. Le non respect de cette clause entraînera l'exclusion de l'adhésion du groupe au sein du CNEGU.

Afin que cessent ces vaines discussions à chaque session, il est donc souhaitable que les groupes intéressés par le CNEGU fassent l'effort de participer à deux sessions dans l'année; une mise au point verbale étant plus constructive qu'un échange épistolaire.

Une deuxième modification au protocole d'accords est souhaitée par Christine Stuygart, au sujet de la gestion de l'organisation des rencontres au paragraphe e).

En effet: A la place de lire: chaque groupe membre, qu'il participe ou non à la session ... il y a lieu de supprimer "ou non". Il faut donc lire: chaque groupe membre participant à la session verse et ... Cette modification ainsi que la nouvelle clause au protocole sont entérinées par les membres présents au CNEGU dont acte ...

Le débat s'engagea ensuite sur le catalogue des formes. La façon de concevoir et d'élaborer ce catalogue afin de parler de même langage - faire un inventaire des différentes formes possibles en partant de formes de base et en allant vers des formes évolutives, afin de présenter un catalogue aussi complet que possible des formes susceptibles d'être observées par des témoins. Ce présentoir serait en quelque sorte le pendant et l'équivalent du nancier pour les couleurs.

François Diolez et André Pichon ont pris en charge la confection de ce catalogue.

Le Groupe Vosgien proposa alors à la sagacité des membres présents un test portant sur 50 formes auxquelles il fallait accoler un nom d'objet connu. Simple en apparence, ce test révéla, s'il en était besoin, la difficulté de donner un nom pour certaines formes, d'où la nécessité et la raison d'être d'un tel catalogue.

Après le repas, Christian Petit nous présenta son film sur les pistes de Nazca et recueillit un succès d'estime.

Une soirée d'observation suivit le film et 2 astronomes amateurs luxembourgeois présents à cette soirée, répondirent aux nombreuses questions posées par les membres du CNEGU et mirent fort obligeamment à notre disposition leur télescope sous un ciel merveilleusement étoilé.

Le dimanche fut consacré à la formation d'enquêteurs. Une fiche technique type fut présentée par François Diolez.

Le point est fait sur les travaux des différents groupes:

C.L.E.U.: - Astronomie
- Catalogue des formes
- Photos de nuit

Groupe 5255: - Catalogue des méprises
- Signalisation des aéronefs
- Phénomènes atmosphériques
- Photos de nuit
- Adresses utiles
- Géologie (failles)

GPUN: - Météo
- Géologie (roches - failles)
- Photos (infrarouge)
- Aéronautique (silhouettes)
- Courrier

C.V.LDLN: - Topographie
- Photos (infrarouge)
- Archives (recherches)
- Astronomie (éphémérides)
- Catalogue des formes
- Détection (radar)

A la lecture de la liste des travaux effectués par les groupes, il apparaît que plusieurs groupes travaillent sur le même sujet, le CNEGU souhaite que les membres de ces groupes se réunissent en commission, afin de faire la synthèse de leurs recherches, et d'élaborer une fiche technique unique qui aurait l'avantage d'être plus exhaustive et plus affinée (par exemple, le catalogue des formes ou sur la photo de nuit).

En astronomie, le CNEGU aimerait voir étudier les points suivants: - connaissances du ciel
- éphémérides
- objets célestes et les méprises: météores, planètes, éclipses, comètes, satellites artificiels
- instruments pour identification.

Cartographie

Gilles Wunsch émet quelques réserves quant à l'exploitation et à l'analyse des cartes d'observation, elle a du moins le mérite d'exister, et, à long terme, pourra-t-on peut-être dégager certains paramètres par compilation.

Le CNEGU propose que soient portés uniquement les cas enquêtés.

Symbologie

René Faudrin apporte de nouveaux symboles qui compléteront la liste des symboles déjà existants.

Prochaine session CNEGU

Elle sera organisée par le C.V.LDLN au mois de janvier 1981.

C'est vers 15h30 que s'achève cette 7e session du CNEGU dont tous les membres auront le plaisir de se retrouver dans les Vosges pour la 8e session.

Hors CNEGU, René Faudrin porte à notre connaissance le projet d'une Fédération Française de l'Ufologie.

Une discussion animée s'engagea alors sur la raison d'être d'une telle Fédération.

C'est finalement vers 18.00 heures que les participants se séparent.

- + - + - + - + -

RAPPORT D'ENQUETE DE LA C.L.E.U.

Luxembourg/Cents, 18 août 1980

Enquêteurs: Chantal ROOB, André PICHON

Dans son édition du mercredi 20 août 1980, le journal "Républicain Lorrain" décrivait dans un article, l'observation d'un OVNI au-dessus du Cents, le lundi 18 août, par un témoin qui était resté anonyme. Suite à notre demande, le journal en question a bien voulu, les jours suivant, passer un article appelant le témoin à prendre contact avec la Commission. Ce qui fut fait le samedi 23 août.

Détails de l'enquête du Cents (Grand-Duché de Luxembourg)

Cette observation s'était produit le 18 août 1980. Par un ciel couvert de nuages à altitude de 1000 m et un vent très faible à 23h20, un habitant du Cents aperçoit à proximité de l'antenne collective de ce faubourg un phénomène inconnu.

L'objet de forme plus ou moins circulaire, d'une couleur jaune orange, à environ 900 mètres de hauteur était immobile pendant 45 secondes. L'objet d'un aspect tamisé et d'une source lumineuse intense s'approchait lentement sans bruit, le déplacement s'effectua en deux minutes.

Puis l'objet qui avait un diamètre comparable à la moitié de la longueur d'un avion de type Fokker, s'immobilisa pendant une durée d'une minute: De cette lumière sortit une deuxième luminosité plus ou moins circulaire et inférieure de moitié du diamètre principale et effectua une descente silencieuse d'environ 30 secondes.

Passé ce temps, le deuxième objet lumineux s'immobilisa à nouveau pendant deux minutes à une altitude de 700 mètres. Après ce laps de temps, la plus petite lumière remonta doucement pour se confondre à l'objet principal toujours immobile. Durée de l'ascension: 30 secondes.

Après quelques secondes l'objet s'éloigna lentement (à vitesse d'un avion de tourisme) sans aucun bruit.

Soudain l'objet prit une grande accélération et disparut à très grande vitesse (supérieure à un avion à réaction), vraisemblablement traversant le plafond nuageux évalué à 1000 mètres. Durée de l'accélération à la disparition: 45 secondes.

Fin de l'observation: 23h09.

Le témoin a ajouté: il ne pouvait s'agir d'un avion du fait que j'ai l'habitude de les voir survoler ma maison et je connais très bien leurs trois feux clignotants. Il faut dire que le lieu d'observation est situé sur un couloir aérien proche des fins de piste de l'aéroport de Luxembourg.

Déroulement de l'enquête

L'enquête a comporté 4 rencontres avec le témoin dans le mois qui a suivi. En outre des contacts ont été pris verbalement, d'une part, avec l'aéroport, qui a déclaré l'absence totale de trafic aérien après 23.00 heures, et d'autre part avec le service technique s'occupant de l'antenne collective, qui n'a signalé aucune panne, ce soir là à l'antenne en question.

En outre, une visite sur les lieux de l'observation à une heure identique a été faite dans les jours qui suivaient.

Conclusion des enquêteurs

Les enquêteurs sont convaincus de la crédibilité du témoin et de son observation.

- + - + - + - + -

DANS LA PRESSE

Républicain Lorrain, le 13 octobre 1980

Un OVNI dans le ciel de la capitale luxembourgeoise: De nombreux promeneurs ont aperçu en fin d'après-midi, une forme lumineuse qui se déplaçait dans l'espace au-dessus de la capitale. Des témoins oculaires ont affirmé qu'il ne s'agissait pas d'un avion mais d'un objet volant non identifié, qu'ils ont qualifié de soucoupe volante.

Le phénomène s'est produit entre chien et loup, vers 17h40, alors que la nuit tombait sur la capitale. Des automobilistes qui revenaient d'une visite à la foire exposition ont vu, alors qu'ils allaient quitter la bretelle de jonction pour emprunter l'autoroute un objet ayant la forme d'un rectangle dont la longueur équivalait à trois hauteurs, et un contour bien délimité, de couleur rose tirant sur le rouge. L'OVNI qui se trouvait au-dessus du champ de foire et qui était contemplé par une foule de gens, a brusquement changé de forme, s'allongeant sur un côté, avant de se déplacer vers la capitale. Les témoins ont pu contempler le phénomène durant une bonne minute.

Voilà qui relance la polémique sur ces machines volantes au Grand-Duché.

Républicain Lorrain, le 20 octobre 1980

En Espagne, les OVNI répondent aux policiers. Plusieurs objets volants non identifiés, qui sont demeurés près d'une heure et demie dans le ciel de Lérida (Catalogne) samedi, ont répondu aux signaux lumineux bleus que leur ont faits des policiers, a-t-on appris de source policière.

C'est avant l'aube que d'étranges appareils d'où émanait une forte luminosité ont été aperçus au-dessus de Lérida par de nombreux témoins et notamment une patrouille de policiers.

Les OVNI volaient à faible altitude et les policiers leur ont fait des signaux avec les gyrophares qui se trouvent sur le toit de leurs véhicules.

Aussitôt les OVNI ont répondu par des signaux lumineux intermittents, affirment les policiers. Les OVNI ont disparu avec les premières lueurs de l'aube.

Républicain Lorrain, le 1er novembre 1980

Phénomène météorologique ou le flirt de Vénus avec Saturne.

Nancy. Longs instants de recherches et d'explications divers de la nuit de jeudi à vendredi à Varangéville près de Nancy. Il est environ 4 heures du matin lorsqu'une patrouille de la CRS 3 repère dans le ciel nancéien deux objets relativement volumineux et très brillants.

La première réaction des CRS et des quelques témoins qui observent le phénomène est de rejeter l'hypothèse d'étoiles. En effet les deux objets brillants se présentaient comme beaucoup plus lumineux et beaucoup plus grands que des étoiles. De plus, fin cordon très lumineux semblaient les relier l'un à l'autre.

Immédiatement les gendarmes furent prévenus - c'est eux qui ont le monopole des enquêtes sur les OVNI. Très vite ils dépêchèrent à Saint-Nicolas-de-Port un photographe muni d'un appareil spécialement équipé pour photographier les objets lumineux dans le ciel.

Pendant plusieurs heures policiers, gendarmes, témoins, s'interrogèrent sur ces "drôles" d'OVNI qui restaient singulièrement à la même place, parfaitement immobiles, toujours aussi scintillants. L'explication fut connue au petit matin. Point d'OVNI là-dedans, simplement un phénomène météorologique un peu exceptionnel et peut-être un brin de psychose collective.

En fait, les deux objets lumineux sont parfaitement identifiés puisqu'il s'agit des planètes Saturne et Vénus. La différence avec les autres soirs: elles étaient particulièrement visibles, un froid tombé rapidement dans l'atmosphère ayant précipité la brume en la transformant en givre. Une explication donnée par la station météo de Nancy-Tomblaine. D'ailleurs au lever du jour les "fameux" OVNI avaient disparu.

Tagblatt, le 30 septembre 1980

Le 29 septembre des habitants de Bergem (Grand Duché de Luxembourg) pouvaient observer pendant quelques minutes un objet lumineux au-dessus de Bergem. Ils affirment qu'il ne s'agissait ni d'un avion ni d'une planète.

- + - + - + - + -

Observation simultanée de phénomènes lumineux dans le ciel de la Banlieu Nancéienne

Date de l'Observation : 20 septembre 1977
Lieu de l'observation : Vandoeuvre et Chaligny (54)
Heure : entre 17h45 et 18h
Nombre de témoins : 3 et plusieurs pour la seconde observation.

Les faits:

Alors qu'elle discute avec deux amies sur le pas de sa porte, Mme Michelle B. est avertie par des enfants qu'un étrange spectacle se déroule au-dessus des immeubles qui entourent le square où elle réside.

Les trois dames observant alors le passage rapide de 3 sphères jaunes lumineuses se suivant dans le ciel à environ 800 m d'altitude traversant le square du NNE vers le SO.

Chaque "boule" a un diamètre apparent de 15 cm et laisse une traînée blanche à l'arrière qui disparaît très vite. Le phénomène semble se dérouler assez loin du groupe d'observatrices (environ 1 km) et disparaît pendant toute l'observation et le ciel légèrement couvert.

Mme B. rentre chez elle encore impressionnée parce qu'elle a vu. Son mari revient de son travail quelques minutes après, et lui fait part de sa propre observation lors de son voyage de retour qu'il effectue en car.

Vers 18.00 heures, M. B. a pu apercevoir un disque jaune-orangé se déplaçant vers le SO à la même vitesse et la même altitude que le premier phénomène décrit. Pendant 10 secondes, le témoin a suivi l'objet qui évoluait sous les nuages et disparaissait derrière les maisons le long de la route. Le phénomène fut perdu de vue en arrivant au village de Chaligny à quelques kilomètres de Vandoeuvre (SO).

Constations:

Les phénomènes décrits sont lumineux et silencieux dans leur évolution. De forme circulaire, ils ont été comparés à un disque communément décrit par tous les témoins.

Les témoins sont des personnes de bonne foi. Ils s'intéressaient au phénomène OVNI par la lecture des livres spécialisés. Le témoignage de M. B. vient confirmer l'hypothèse d'une manifestation d'OVNI, celui-ci étant compétent comme observateur, de par son métier (technicien dans une base aérienne) et de par son passe-temps (astronomie), il sait reconnaître un phénomène naturel ou un aéronef connu.

Nous soulignons la coïncidence de l'identité des témoins (mari et femme) dans des lieux éloignés; car il semble bien que M.B. ait observé le même phénomène que son épouse (les directions et les horaires concordent) à plusieurs kilomètres de distance !!!

Référence: Réalité ou Fiction, numéro 6

Enquête réalisée par:

Groupe Privé Ufologique Nancéien
G.P.U.N.

15, rue Guilbert de Pixérécourt

F - 54000 Nancy

Les endroits les plus mystérieux de la Terre

par E. Eischen

Santorin

Est-ce l'"Antique Métropole" de l'Atlantide de Platon?

L'archipel des Santorins se trouve en mer Egée, au sud des Cyclades et à 110 km au nord de la Crète. Il est composé de 5 îles, formant une sorte de gigantesque cirque marin.

Ce grand cirque marin de 8 à 9 km de diamètre est en fait tout ce qui reste d'un gigantesque cône volcanique et les îles Santorin, qui se dressent par endroits à plus de 300 mètres au-dessus de la mer, sont les uniques vestiges du volcan gigantesque dont le sommet se dressait autrefois à plus de 1500 mètres au-dessus des eaux.

L'éruption titanesque qui détruisit Santorin aurait eu lieu voilà 3.500 ans. Selon les volcanologues, cette éruption aurait été 4 fois plus forte que celle du Kraktoa au XIXe siècle ...

L'explosion secoua toute la Méditerranée et probablement une grande partie de l'Europe, de l'Asie et de l'Afrique.

Des vagues hautes de 200 mètres ravagèrent îles et rivages, tandis que les cendres, s'élevant à plus de 100 kilomètres de hauteur, s'éparpillèrent sur plus de 300.000 km².

Ce cataclysme, l'un des plus effroyables survenus depuis 40 siècles acquiert une dimension supplémentaire si l'on se réfère aux théories de l'archéologue grec Spyridon Marinatos. Selon lui, en effet, le strato-volcan de Santorin n'était rien moins que l'antique capitale de l'Atlantide, engloutie selon la tradition, en un jour et une nuit ...

L'île de Santorin avec ses pierres noires, rouges et blanches, comme celles décrites dans le Critias, ses "sources chaudes et froides", sa forme ronde et ses vestiges de canaux marins serait donc l'antique métropole de Poseidon.

Quant au continent lui-même, distinct de cette métropole, il s'agirait en fait de la Crète minoenne ...

- + - + - + - + - + -

EPHEMERIDES

Les heures ci-dessous sont données en temps universel. Pour avoir l'heure légale, ajoutez 2 heures pendant l'heure d'été et 1 heure pour l'heure d'hiver en France, Luxembourg et Belgique. Pour chaque mois vous trouverez le nom des planètes visibles et des essaims de météorites ou étoiles filantes.

Radiant: point d'où semble émaner tous les météores d'un essaim se dispersant dans toutes les directions

Novembre - Décembre

Mercure: difficilement observable le matin sauf vers la fin de novembre dans l'aurore. Disparaît dans les lueurs aurorales au début décembre. Se lève à 1h40 avant le soleil, à 6h40 le 1er novembre, à 7h le 15 décembre, à 7h40 le 22 décembre.

Vénus: est bien visible tôt le matin. La brillante planète se lève plus de 2h30 avant le soleil, à 3h20 le 1er novembre à 3h50 le 15 novembre, à 4h30 le 30 novembre, à 5h10 le 15 décembre, à 6h le 31 décembre.

Mars: difficilement observable dans le crépuscule astronomique. Se situe dans la constellation du Scorpion puis d'Ophiüs (ouest) en novembre, puis dans celle du Sagittaire (ouest) en décembre. Se couche environ 1h40 après le soleil, à 18h le 1er novembre, à 17h50 le 15 novembre, à 17h35 le 30 novembre, à 17h35 le 15 décembre, à 17h40 le 31 décembre.

Jupiter: est observable de plus en plus tôt dans la constellation de la Vierge (ouest). Se lève à 3h le 1er novembre, à 2h20 le 15 novembre, à 1h40 le 30 novembre, à 0h40 le 15 décembre, à 0h de 31 décembre.

Saturne: se situe non loin de Jupiter. Se lève à 3h20 le 1er novembre, à 2h30 le 15 novembre, à 1h40 le 30 novembre, à 0h50 le 15 décembre, à 0h le 31 décembre.

Novembre

Météorites: Taurides: jusqu'au 10 décembre, maximum le 8.
radiant: Tau-Bélier (est-sud est); lors du maximum, la fréquence des météores est de 16 à 1'heure.

Léonides: du 10 au 20, maximum le 18.
radiant: Gamma-Lion (est).

Lune: NL le 7. PQ le 15. PL le 22. DQ le 29.

Décembre

Météorites: Géminides: du 5 au 19, maximum le 14
radiant: Castor (alpha-Gémeaux) (est - sud est)

Ursides: du 17 au 24, maximum le 22
radiant: Bêta - Petit Ourse (nord)

Lune: NL le 7. PQ le 15. PL le 21. DQ le 29.

Références: Ciel et espace

Philippe CECCATO
membre de la CLEU

FLASH - FLASH - FLASH - FLASH - FLASH -

Espace: la comète Halley au programme franco-russe.

Les Soviétiques, qui ont décidé d'associer à leur prochain tir spatial vers la planète Vénus une mission sur la comète Halley ont proposé à la France de prendre part à la nouvelle expérience. La "mission commune sur Halley" constituera une extension du "programme Venera" soviétique d'envoi de stations spatiales automatiques sur la planète Vénus, programme auquel les scientifiques français sont déjà associés, puisqu'ils préparent les ballons (un pour chacun des deux vols prévus) qui devront être largués par ces stations dans l'atmosphère vénusienne.

Les Soviétiques veulent faire d'une pierre deux coups. Profiter de la "fenêtre vénusienne" favorable à des lancements vers l'étoile du berger, et du passage de la comète de Halley" a indiqué M. Hubert Curien, président du CNES, qui a coprésidé avec son homologue soviétique, l'académicien Vladimir A. Koteinikov, les travaux de la commission spatiale franco-soviétique, réunie pendant dix jours, jusqu'au début de la semaine dernière, à Bakou, capitale de l'Azerbaïdjan soviétique. Selon M. Pierre Morel, directeur général adjoint du CNES, le calendrier de la mission Vénus-Halley sera le suivant:

décembre 1984: lancement de Baykonour de la station spatiale automatique

juin 1985: rendez-vous avec Vénus. La station automatique éjecte une station plus petite destinée à se poser sur le sol vénusien et à lâcher, auparavant, les ballons français dans l'atmosphère vénusienne.

Février 1986: la station survole la comète Halley à quelque 10.000 à 50.000 km de distance de son noyau.

La comète Halley revient vers la Terre tous les 76 ans.

- + - + - + - + -

NUMERO SPECIAL CNEGU - NUMERO SPECIAL CNEGU - NUMERO SPE

Nous avons le plaisir de vous annoncer la sortie du numéro spécial CNEGU no 2 au mois de décembre 1980.

Vous êtes passionnés par les statistiques, la cartographie, ou par les enquêtes sur des rencontres rapprochées, alors dépêchez-vous de commander le Spécial CNEGU no 2 (exemplaires à faible tirage) document essentiel pour réaliser ces travaux.

Quatre groupes du Nord-Est se sont réunis pour créer le CNEGU (le groupe 5255, Meuse Haute-Marne; le C.V.LDEN, les Vosges; la CLEU, le Luxembourg; le GPUN, Meurthe-et-Moselle).

Dans ce deuxième document réalisé en commun vous saurez tout sur les observations ONI durant l'année 1979 sur le Nord-Est de la France et le Luxembourg en lisant le catalogue régional.

Réclamez-le!!! Faites parvenir 80.- FB + 20.- FB de frais d'envoi au CCP no 6958-71 à Luxembourg.

Pour l'étranger mandat de versement international sur CCP uniquement.

Portugal

GCEO - 1r, Barrocas, 1 Casa 4, Porto

Italie

Centro Ricerche Uomo Natura Cosmo, 274, Via Cavour, 00184 Roma

Documenti UFO, via Cardinale Garampi no 184, 00167 Roma

Et les revues consacrées à l'insolite, l'archéologie mystérieuse et autres:

Kadath - 6b, bd St Michel, 1150 Bruxelles

L'Insolite - b.p. 186, 71007 Macon

Nostra - 29, rue Galilée, 75782 Paris Cédex 16

Parapsychologie - 22, rue Tiquetonne, 75002 Paris

- + - + - + - + -

LA BIBLIOTHEQUE DE LA CLEU

Nous avons décidé d'organiser notre service bibliothèque et d'instaurer un système, car à l'heure actuelle, trop de livres ne reviennent plus et nous ne pouvons nous permettre de continuer ainsi. Voici donc les conditions que nous avons fixé, conditions qui devraient satisfaire tout le monde:

1. Tous les membres de la CLEU pourront emprunter des livres à la bibliothèque
2. Tout membre de la CLEU désirant user de ce service versera une caution de 400.- FB. Cette caution est restituée à la demande de l'intéressé, lorsque celui-ci décide de ne plus emprunter de livres
3. On ne peut emprunter qu'un livre et une revue à la fois
4. Pour chaque livre emprunté, le lecteur devra acquitter une somme de 20.- FB correspondant aux frais de fonctionnement de la bibliothèque. Pour les revues (voir liste ci-avant) ce droit est fixé à 5.- FB ou 10.- FB, suivant la revue
5. Tout livre non rendu voit sa valeur décomptée de la caution
6. La liste des livres et revues de la bibliothèque CLEU paraîtra régulièrement dans les Chroniques au fur et à mesure.

Ci-après la liste des livres disponibles (sera complétée dans nos prochaines Chroniques):

01. "Les soucoupes volantes viennent d'un autre monde" par Jimmy Guieu
02. "La nouvelle vague des soucoupes volantes" par Jean-Claude Bourret
03. "Alerte générale OVNI" par Léonard Stringfield
04. "OVNI, l'armée parle: secret" par J.Cl. Bourret
05. "Le nouveau défi des OVNI" par J.Cl. Bourret
06. "Les étrangers de l'espace" par le Major Donald E. Keyhoe
07. "A la recherche des OVNI. La vérité sur les soucoupes volantes" par J. Scornaux et C. Piens

Nous font parvenir leurs revues en service presse:

Ufologie

France:

- AESV - Association d'Etudes sur les Soucoupes Volantes
40, rue Miguet, 13100 Aix-en-Provence
- GEOS - Revue "Les Extra-Terrestres"
Groupe d'Etudes des Objets Spatiaux
77510 Saint-Denis-les-Rebaix
- AAMT - Association des Amis de Marc Thirouin
29, rue Berthelot, 26000 Valence
- SVEPS - Société Varoise d'Etudes des Phénomènes Spatiaux
Revue "Approche", 6, rue P. Guérin, 83000 Toulon
- CFRU - Cercle Français de Recherches Ufologiques
Revue "Ufologia", b.p. 1, 57601 Forbach 1
- IDLN - Lumières dans la Nuit
"Les Pins" - 43400 Le Chambon s/Lignon
- CSERU - Comité Savoyard d'Etudes et de recherches Ufologiques
16, Quai Ch. Ravet - 73000 Chambéry
- GNEOVNI - rte de Béthune 62136 Lestrem
- SPEPSE - Domaine de Montval 6, rue A. Sislay
78160 Marly le Roi
- GREPO - 45, rue du Bon Pasteur, 69001 Lyon
- GEPO - St Symphorien de Lay 42470
- GLRU - M. Peyret G. Moutoulon, 43300 Langeac
- GPUN - 15, rue Guilbert de Pixérécourt, 54000 Nancy
- Groupe
5255 - Mlle Christ. Sygart, 20, rue de la Maladière
52000 Chaumont
- C.V.IDLN - 1, rue des Cèdres Bleus Chavelot
88159 Thaon-les-Vosges
- Palmos - 1, rue Parlier, 34000 Montpellier
- Veronica - 1, rue Vauban, 30000 Nîmes
- CERPI - 51, rue St Pallais, 17100 Saintes
- CEMOCP - 19, rue Massenet, 42270 St Eriès en Jarez

Belgique

- SOBEP - 74, av. Paul Janson, 1070 Bruxelles
- GESAC - 141, Léopold I Laan, 8000 Bruges

Canada

- UFO QUEBEC - b.p. 53, Dollard des Ormeaux, Canada PQ

Angleterre

- MAPIT - 92, Hillcrost Road, Offterton, Stockport

Espagne

- STENDEK - Balnes, 86, entresuelo 2a, Barcelone 8
- UNEICC - Fernando Cerda Guardia c/Santurce, I, Iº-A, Madrid 17

08. "Le nouveau défi des OVNI" par J.Cl. Bourret
09. "Le noeud Gordien ou la Fantastique histoire des OVNI" par Thierry Pinvidic
10. "Alerte aux OVNI" par E.M. Archdeacon
11. "OVNI: Le premier dossier complet des rencontres rapprochées en France" par M. Figuet et J.L. Ruchon
12. "OVNI: Nous ne sommes pas seuls ..." par Joh. von Buttlar
13. "Nouveau rapport sur les OVNI" par J. Allen Hynek
14. "Le grand livre des objets volants non identifiés" par Pierre Delval
15. "Les dossiers des OVNI" par Henry Durrant
16. "Les OVNI en URSS et dans les pays de l'est" par Ion Hobana, Julien Weverbergh
17. "Face aux extra-terrestres" par Ch. Garreau et Raymond Lavier
18. "La Chronique des OVNI" par Michel Bougard
19. "Les soucoupes volantes: la guerre des mondes aura-t-elle lieu" par J. Pottier
20. "Mystérieux objets célestes" par Aimé Michel
21. "Preuves de l'existence des soucoupes volantes" par Antoine Ribera et Raphael Farriols
22. "Objets volants non identifiés: mythe ou réalité?" par J. Allen Hynek
23. "Black out sur les soucoupes volantes" par Jimmy Guieu
24. "Le Mystère des OVNI" par R. Jack Perrin
25. "Ce que les gouvernements vous cachent sur les soucoupes volantes" par S. Dello Strologo
26. "Soucoupes volantes et civilisations d'outre-espace" par Guy Tarade
27. "Ufo's past present & future" par Robert Emenegger
28. "Des signes dans le ciel" par Paul Misraki
29. "Les dossiers confidentiels de l'armée de l'air OVNI" par R. Roussel
30. "Cosmic Connection ou l'appel des étoiles" par Carl Sagan
31. "Mystérieuses soucoupes volantes" par A. Michel et J. Vallée
32. "Les apparitions mystérieuses"
33. "Le dossier des soucoupes volantes" par J. Lob et R. Gigi
34. "Ceux venus d'ailleurs" par J. Lob et R. Gigi
35. "OVNI, dimension autre" par J. Lob et R. Gigi
40. "OVNI, 30 ans de silence" numéro hors série no 1 de l'Autre Monde
41. "Hypothèses extra-terrestres" numéro hors série no 2 de l'Autre Monde
42. "Contacts OVNI Cergy-Pontoise" par J. Guieu
43. "Guide du Chasseur de phénomènes OVNI" par Christian de Zan

Saturne: de surprise en surprise

La sonde spatiale "Voyager 1" se trouve encore à 8 millions de kilomètres de Saturne, mais déjà les photos qu'elle transmet à la Terre révèlent d'étonnants détails sur les anneaux de la planète, ont révélé les savants américains qui travaillent sur le projet.

"La structure des anneaux est beaucoup plus complexe" que ce que l'on imaginait, a déclaré le Pr Smith, chef du département photographique du projet. Il a également indiqué qu'il y avait sans doute plusieurs centaines de petits anneaux et non pas six constitués de poussière et de glace, comme on les croyait jusqu'à présent. Le Pr Smith a également souligné que beaucoup de croyances bien établies quant à la constitution de Saturne et de ses anneaux allaient sans doute être victimes de l'expérience. Selon lui, les "doigts noirs", découverts à l'intérieur des anneaux voici deux semaines, ne sont en fait que le début d'une série de surprises. "Voyager 1" doit s'approcher mercredi le 12 novembre 80 à 128000 km des nuages de Saturne. "Voyager 2" fait route actuellement vers la planète qu'elle doit atteindre en août prochain.

Un vaisseau spatial américain non habité se posera sur Jupiter en juillet 1987

Les Etats-Unis ont décidé de lancer un vaisseau spatial non habité en 1984 pour explorer la planète Jupiter, a-t-on appris au siège de l'agence spatiale américaine (NASA) à Washington.

Des négociations sont actuellement en cours entre la NASA et la firme américaine "Hughes Aircraft" qui sera chargée de construire ce vaisseau spatial baptisé "Galilée". La firme "Mac Donnell-Douglas" qui avait été également pressentie pour ce projet a été éliminée, a précisé un porte-parole de la NASA.

Le vaisseau spatial "Galilée" doit être lancée à partir de la navette spatiale en mars 1984 pour se poser sur Jupiter en juillet 1987. Attendu depuis deux ans, le premier lancement de la navette spatiale doit en principe avoir lieu le 14 mars 1984 à partir du Cap Canaveral en Floride.

A ce sujet, un porte-parole de la NASA a précisé que la navette quittera comme prévu le 23 novembre le hangar où elle se trouve au centre spatial Kennedy (Floride) pour être dressée verticalement en vue de son lancement le 14 mars 1984. Equipée de ses fusées d'appoint et de son réservoir externe, la navette spatiale restera environ un mois dans l'atelier d'assemblage (VAL) du Cap Kennedy avant d'être transportée le 26 décembre sur son lieu de lancement.

Selon le Dr Stanley Weiss, l'un des responsables du programme spatial, la mise à feu de 20 secondes, prévue le 7 février prochain, des trois réacteurs de la navette sera un test crucial pour déterminer la date définitive du lancement.

La voix de Carter pour les extraterrestres

Un message aux extraterrestres a été envoyé dans l'espace à partir de "Voyager 1" qui s'est approché de Saturne et qui doit quitter le système solaire en décembre. "Comme une bouteille à la mer dans l'océan de l'espace", la sonde emporte avec elle un disque en cuivre avec les voix du président Jimmy Carter, le secrétaire général des Nations Unies, M. Kurt Waldheim, et le "salut des habitants de la Terre" en 60 langues, a indiqué le "Jet Propulsion Laboratory" de Pasadena.

Le message de 90 minutes emporté par "Voyager 1" avec 115 photos et diagrammes mathématiques, chimiques et géologiques, a une longévité d'un milliard d'années, prévoit le laboratoire.

Lancé le 5 septembre 1977 avec pour mission l'étude de Jupiter (en mars 1979) et de Saturne "Voyager 1" avait été précédé dans l'espace par "Voyager 2" lancé le 20 août 1977 avec une trajectoire différente qui l'a fait survoler Jupiter en juillet 1979. "Voyager 2" doit atteindre Saturne en août 1981. La sonde poursuivra son voyage par l'étude d'Uranus, en janvier 1986, puis de Neptune, en 1989, avant de se perdre à son tour dans l'espace avec un autre message aux extraterrestres.

Références: Republicain Lorrain et La Meuse, La Lanterne

- + - + - + - + - + -

BILAN DE NOS ACTIVITES POUR 1980

- 25.01.80 : Présentation de diapos sur les OVNI
- 22.02.80 : Présentation de films sur le Mexique
- 01.03.80 : Début de notre tombola
- 04.04.80 : Présentation d'un film sur le Pérou
- 05.04.80 : Stand d'information dans la rue du Brill, zone piétonne
- 14.04.80 au
- 14.05.80 : Exposition dans les vitrines des magasins Rosenstiel à Esch et à Luxembourg
- 24.04.80 : Stand d'information Magasin Rosenstiel à Esch
- 25.04.80 : Stand d'information. Réunion au siège social
- 26.04.80 : Stand d'information Magasin Rosenstiel à Esch
- 06.05.80 : Stand d'information Magasin Rosenstiel à Esch
- 08.05.80 : Stand d'information Magasin Rosenstiel à Luxembourg
- 10.05.80 : Stand d'information Magasin Rosenstiel à Luxembourg
- 17.05.80 et
- 18.05.80 : Réunion CECRU à Dijon
- 07.06.80 : Stand CLEU dans la rue piétonne
- 14.06.80 et
- 15.06.80 : Le 'Luxembourg Mystérieux'
- 05.07.80 : Stand CLEU dans la rue piétonne
- 25.07.80 : Présentation de nouvelles diapositives
- 06.09.80 : Soirée d'observation
- 20.09.80 et
- 21.09.80 : CNEGU à Luxembourg
- Décembre 80 : assemblée générale

- + - + - + - + -

COMMISSION LUXEMBOURGEOISE D'ETUDES UFOLOGIQUES

Boîte postale 9 - Belvaux

Membre actif enquêteur:

Cotisation 400 FB + une photo d'identité

- permet de recevoir les Chroniques de la CLEU et donne le droit d'y écrire tout article se rapportant à l'ufologie
- permet de participer aux activités et donne l'entrée aux réunions
- entrée gratuite aux conférences
- permet de devenir enquêteur selon les compétences
- permet de recevoir l'auto-collant CLEU (gratuitement)

Membre correspondant:

Cotisation 250 FB

- permet de recevoir les Chroniques de la CLEU
- fournit des informations écrites ou parlées recueillies dans la presse ou dans son entourage
- permet de recevoir gratuitement l'auto-collant CLEU

Membre sympathisant:

Cotisation 100 FB

- permet de soutenir la commission
- permet de recevoir gratuitement l'auto-collant CLEU

Membre d'honneur

N'oubliez pas de renouveler votre cotisation pour l'année 1981

CCP Luxembourg no 6958-71

Banque Internationale compte no 5-130/7180

Pour l'étranger: prière d'utiliser des mandats de versements internationaux au CCP uniquement.

- + - + - + - + - + -

ASSEMBLEE GENERALE - ASSEMBLEE GENERALE - ASSEMBLEE GE

Notre assemblée générale pour 1980 aura lieu le 12 décembre 1980 à notre siège social La Fiorentina, rue d'Audun à Esch-sur-Alz
Début: 20.00 heures

A l'ordre du jour:

- Allocution du président
- Bilan de caisse
- Bilan des activités pour 1980
- Programme des activités pour 1981
- Présentation de nouveaux membres
- Discussion libre

La C.L.E.U. n'existe que par ses propres moyens. Elle ne bénéficie d'aucun soutien financier que celui de ses membres.

Faites connaître notre action autour de vous, prêtez les Chroniques et faites des membres autour de vous.

En étant membre actif ou correspondant, vous recevez les Chroniques de la C.L.E.U. régulièrement. En cas d'inscription en cours d'année, vous recevrez les numéros parus auparavant dans le courant de l'année.

NOTRE CALENDRIER

- 28.11.1980: Réunion C.L.E.U. à notre siège social
- 12.12.1980: Assemblée générale à notre siège social
- 09.01.1981: Réunion à notre siège social
- fin janv. : Réunion CNEGU dans les Vosges
- 20.02.1981: Réunion à notre siège social

AU SOMMAIRE DU NO 16

- Archives luxembourgeoises de 1954
- Un cigare aperçu au-dessus du Luxembourg au mois de septembre 1980
- Observation parallèle à Dippach
- Les endroits les plus mystérieux de la Terre
- NLO et Enlonautes: à la lumière du folklore: suite
-

RENDEZ-VOUS DONC AU MOIS DE MARS POUR LE NO 16

Nous faisons savoir à nos membres que nous ne pouvons les informer individuellement par écrit au sujet des participations aux congrès et réunions internationales. Nos réunions au siège ont pour but de vous tenir au courant de cette actualité ufologique. Nous vous conseillons donc d'y participer nombreux.

Note aux groupements ufologiques:

Les Chroniques sont disponibles gratuitement en échange d'autres publications du même genre. Publicité par réciprocité.

Important

Que vous choisissiez d'être membre actif, correspondant ou sympathisant, demandez dès à présent votre carte pour 1981, en réglant votre cotisation par CCP. Nous vous souhaitons une bonne année avec ce numéro des chroniques et espérons poursuivre dans la voie fixée.

B O N N E A N N E E